

Levantine Arabic transcript:

مدينة أريحا بما أنو مناخها حار، هي مدنة تعتبر مدينة موجودة فيها الأغوار بكثرة. مدينة أريحا تعتبر المصدر الرئيسي لهاي الفواكه إلى هي البلح الموز. برضوا مدينة أريحا زاد في شهرتها أنو هي قريبة من مدينة القدس، فهي مدينة سياحية بترجع فوائدها لفلسطين إنها مدينة سياحية، برجع هذا الإشي عنا أنو لوجود مناطق سياحية. أشهر المناطق السياحية الموجودة في مدينة أريحا موجود عنا جبل القرنطل. جبل القرنطل جبل جميل جدا. بقصدوه السياح من جميع أنحاء العالم لأنو جبل يكون منحوت من الصخر وكبير جدا. بساعد السياح أنهم يوصلوا هذا الجبل إلى هو التلفريك أنو الناس بيستمعوا جدا أنهم يركبوه ويشاهدوا مدينة أريحا من المناطق المرتفعة. مدينة أريحا برضوا قريبة جدا فإنوا دياما الناس السياح بقصدوا مدينة أريحا، فيبيجدوا الفرصة أنهم يزوروا جبل قرنطل، أنهم يشوفوا التلفريك، أنهم يروحوا على البحر الميت. عنا الجسر هو عبارة عن نقطة اتصال مهمة بين فلسطين والأردن، يعني أنو العابر، أي شخص بدو يعبر الأردن يجب أنو يمر من هاي المنطقة إلى منطقة الجسر. عنا في مدينة أريحا برضوا آثار تاريخية قديمة جدا من هاي الآثار التاريخية في عنا قصر هشام. قصر هشام بعود قديم جدا. قصر هشام إلى هو جد الرسول صلى الله عليه وسلم، عنا بالإضافة لهاي قصر هشام بقصدوا سياح من جميع أنحاء العالم. في عنا كثير من الينابيع، هاي الينابيع منها ينابيع علاجية، ينابيع بقصدها السياح أنو على أساس انها مناطق للتنزه. في عنا متنزهات مثلا عائلية.

English translation:

Since the weather in Jericho City is hot, it has lots of green valleys. The city of Jericho is a major resource for various fruits, such as dates and bananas. What has contributed to its fame is its closeness to the city of Jerusalem, and therefore it is a tourist city that benefits Palestine. One of the tourist attractions in Jericho is the Mountain of Qarantal.¹ This is a very beautiful mountain that attracts tourists from all over the world. It is carved into the rocks and quite large in size. There are cable cars that help tourists reach the mountain. Thus, people have the pleasure of getting a higher view of the city of Jericho. Jericho is also very close to the Dead Sea. Frequently, many people and tourists visit the city to see the Dead Sea as well as the Mountain of Qarantal and the Téléphérique (cable cars). The bridge [across the River Jordan] is the major connecting point between Jordan and Palestine, that is used by each traveler across these two countries. Furthermore, Jericho is well known for some ancient historical ruins like the *Palace of Hisham*. This is an ancient palace, probably related to “Hisham,” the grandfather of the Prophet Mohammad, peace be upon him, which draws a large number of visitors. In addition, we have a number of natural springs, some of which have healing properties. A number of tourists visit these springs for amusement, and spend time in the public family parks.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions:

¹ Qarantal monastery (Greek), carved into the rock on the side of the Mount of Temptation.

Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2010 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated